

各位思高中心、JDSB，聖地辦事處的好朋友

衷心祝福大家聖誕快樂！

每年聖誕節都具有獨特的意義！對所有與方濟會相關的弟兄姊妹而言，今年更是如此。今年是聖方濟於 1223 年在 Greccio 舉行「創意馬槽聖誕慶祝」的 800 週年紀念，教宗應方濟會眾為總會長的請求，頒賜特別全大赦的機會。相關訊息我們已經透過多重管道發布，相信大家已知悉。

我們有同會弟兄撰寫了一篇相關主題的文章，感謝他慷慨地讓我們借用，作為今年對大家的聖誕祝福。希望大家能對整個「方濟馬槽」事件有更豐富的認識，並把握聖教會的美意，滿全各相關要件而獲得天主恩賜的全大赦。

林思川神父 暨 所有同工 敬上

2024/12/24

有一個嬰孩，裹著襁褓，躺在馬槽裏

那一夜

喜慶的日子臨近了，歡樂的時分來到了。各地的弟兄都被召了來；該地的男女都各依所能，以踴躍的心神準備了蠟燭火炬，以照耀所有的黑夜。最後聖人到了，他見一切都齊備了，便很歡喜。於是擺出馬槽，鋪上乾草，牽來牛驢。這裏受到尊重者是樸實，受到頌揚者是貧窮，受到推崇者是謙遜。格萊齊奧(Greccio)一變而成為白冷城。黑夜明如白晝，人畜皆大歡喜。民眾都為了這新的奧跡而感到新的喜樂。森林詠唱著聖歌，山岩蕩漾著回音，弟兄們高歌著聖詩，整夜洋溢著喜氣。天主的人站在馬槽前，以洪亮的聲音高唱福音，使眾人仰慕上天的永福，充滿了唏噓與驚歎。由於深沉的聖愛，他以『白冷的嬰兒』稱呼耶穌基督。在說『白冷』二字時，其聲音猶如羊叫；他講出了流蜜的言語，每次提到白冷的嬰兒耶穌聖名時，便以舌舔唇，好似回味並品嚐可口食物的香美一樣。他為聖愛所傾倒，沉浸在奇大的喜樂中。彌撒聖祭隆重舉行於馬槽上，司鐸享受著新的神樂。

以上是第一位受教宗委託給方濟立傳的薛拉諾弟兄（Thomas of Celano）關於 800 年前（1223），聖方濟舉行聖誕慶祝的生動描述。

這身臨其境，栩栩如生的一幕，出現在方濟創立修會第十四年的聖誕夜。多少人被這神奇的一幕所感動，沉浸在帶給人無限遐思的情景中。這是神聖的一夜，是方濟靈性生命從黑暗走向光明的分界點。這一夜，是 …

➤ 方濟隱退近兩年後，返回弟兄中間，重建與自己、團體、弟兄和天主新關係的喜

樂之夜。

- 一個布商之子，從個人獨修的初衷，到開放接納方濟運動，肯定其快速發展、使團體生活更能多元展現的一夜。
- 經過沉思默想，歡欣接納並慶祝教會當局核准正式會規的一夜。
- 方濟領受為我們誕生的耶穌，以祂的光照亮其幽暗生命的一夜。
- 跨越時空，在位於 Rieti 山谷中的 Greccio，重現了 1000 多年前，白冷「一個嬰兒，裹著襁褓，躺在馬槽裏」的救恩奧跡的一夜。

有一個嬰孩誕生了

誕辰是生命的出現，希望的來源，未來的許諾。天主的面容在人類的時空中，藉著一個具體的、人的面容彰顯出來。藉著祂降生成人，世人得到救恩。經由天主的愛、接納與尊重，卑微的人性得到改變，相似祂光榮的天主性。在耶穌基督內，天主因俯就而有了人的面容，成為人的朋友與兄弟。天主在耶穌基督內降生成人的行動，不僅是基督信仰的基礎，也是人類獲得救贖的根源。

嬰孩耶穌「為我們誕生了」。這個「我們」應沒有邊界、沒有特權、也沒有排斥。在白冷城由童貞瑪利亞所生的嬰孩是為所有的人而誕生，是天主賜予整個人類大家庭的「兒子」。藉著這嬰孩，眾人能轉向天主並稱祂為「阿爸，父啊！」耶穌是天主的唯一聖子，除祂以外，沒有人認識天父；祂來到世上，正是為向我們啟示天父。因著這嬰孩，我們也超越一切差異與隔閡，成為弟兄姊妹。

那一夜，Greccio 的花草樹木、沃野幽谷、皎潔明月、點點繁星應和著眾人祈禱讚美的歌聲，詠唱著「天主在天受光榮，主愛的人在世享平安」；那一夜，參與者偕同馬槽中的牛驢俯伏於祭台前，猶如在白冷夜前來朝拜的牧童和羊群一樣，盡享天賜安謐；那一夜，葉瑟的樹幹生出普世期待的嫩芽，在降生的天主聖言內，整個受造界恢復了創造之初的和諧次序（參閱：依十一 1-9）；那一夜，不可見的天主藉著降生的聖言而成為可見的，與人相遇，以謙卑吸引、邀請我們展開生命的靈性之旅，從而領悟天主的愛是多麼的寬廣高深，更渴望真實地與祂合一。

裹著襁褓

根據薛拉諾的記載，在 Greccio 那一夜的慶祝中，一位有聖德的參與者在神視中見到一個毫無生氣的嬰兒躺臥於馬槽內，並看見天主的人走上前去，好像由睡眠中將嬰兒喚醒。這神視使人想起依撒意亞先知的控訴：「牛認識自己的主人，驢也認識自己主人的槽，以色列卻毫不知情，我的百姓卻一點不懂。」（依一 3）幾乎已被世人遺忘的耶穌聖嬰，因著耶穌的僕人方濟及其聖寵的功效，再度恢復生命，再度深印於熱誠者的記憶中。

瑪利亞分娩的日期滿了，那一夜，祂的雙親卻在客棧得不到棲身之處，只能暫厝岩洞，將新生的嬰孩耶穌安放在馬槽內，可憐身上衣正單，襁褓裹體濟人寒。

天主聖言帶著卑微肉軀，走進人類時空，成為一個倚靠人類關愛照顧的柔弱嬰孩。瑪利亞的乳汁為食糧，若瑟胸膛當倚靠，溫馨聖家做居所。祂雖是天主子，卻知饑飽，嚐冷暖；世事變遷匯入祂的生命軌跡，人情世故譜成祂的生命音符。襁褓中的嬰孩經歷著人間的一切，祂的襁褓更包裹著 …

- 在第三世界和貧窮落後國家中，流離失所、饑不果腹的孩子；
- 在世界各地戰火中，驚慌逃難的孩子；
- 被人為手段無情扼殺的無數胎兒；
- 被人惡意遺棄的殘障與重病的孩子 …

天主願意與我們同在，渴望陪伴我們，分享我們的喜樂與悲傷、希望與擔憂。祂以嬰兒的身分前來，成為窮人，祂輕敲我們的心門，渴望得到些許溫情和蔭護，溫暖與尊嚴。祂說：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」（瑪二五 40）

躺在馬槽裏

薛拉諾在講述「聖誕慶典」之前，還先講述了之前的準備：

該城（Greccio）有一位叫若望的人，其人名譽良好，生活更為良好，是聖方濟格外鍾愛的人。他雖是當地一位高貴而可敬的人物，卻鄙棄血肉的高貴而追逐靈魂的高貴。聖方濟在耶誕節前大約十五天，令人召請他來，並向他說：「你若願意我們在此地慶祝耶穌聖誕節，趕快去準備我吩咐的一切。因為我有意做些事來紀念誕生在白冷的嬰孩；並以某種方式，將祂為嬰兒時的貧窮與困苦，如臥於馬槽，並置身於牛驢之間及乾草上等情節，表現於人們肉眼之前。」那位忠實的人聽了之後，立即在預定的處所準備了聖人所說的種種。

關於此一事件，聖文德也留下了值得我們留意的記載：「聖方濟在其去世前三年，決意舉行最隆重的典禮，以慶祝耶穌聖嬰的誕生。他由教宗求得了許可，並準備了一個馬槽以及牛和驢。」聖文德特別強調，聖方濟的創意作為並非只為標新立異，而是在絕對服從教會權威的前提之下，事先獲得了教宗何諾略三世的許可，才如此舉行聖誕節慶典。

令人驚訝的是，當年 Greccio 聖誕夜的馬槽裏，並未安置聖嬰。這超乎常人想像的情況，正是方濟對「聖言成了血肉，居住在我們中間」奧跡的最好詮釋。

根據薛拉諾的報導：「當夜的彌撒聖祭隆重舉行於馬槽上，司鐸享受著新的神樂。」祭台和馬槽緊緊地連在一起，就在教會舉行感恩聖祭時，降生成人的基督以聖事的方式，

臨在於有形可見的餅酒內，成為天主子女走向永恆圓滿旅途中的生命飲食。真實而完整地臨在於餅酒內的耶穌體血，和躺在馬槽裏的耶穌聖嬰一樣，成為天主深愛世界的最高佐證：「我實實在在告訴你們：你們若不吃人子的肉，不喝祂的血，在你們內，便沒有生命。誰吃我的肉，並喝我的血，必得永生，在末日，我且要叫他復活，因為我的肉，是真實的食品；我的血，是真實的飲料。誰吃我的肉，並喝我的血，便住在我內，我也住在他內。就如那生活的父派遣了我，我因父而生活；照樣，那吃我的人，也要因我而生活。」（若六 53-57）

馬槽也因此超越了物質性的存在，滿載著救恩性的意義。方濟會士胡健挺神父在《方濟會標記與敬禮》指出：

1. 馬槽是「謝恩」的記號：因為「一位貞女，將懷孕生子，人將稱他的名字為厄瑪奴耳，意思是：天主與我們同在」（瑪一 23）。
2. 馬槽是「和平」的記號：因為「天主受享光榮於高天，主愛的人在世享平安！」（路二 14）。
3. 馬槽是「喜樂」的記號：因為「聖言成了血肉，寄居在我們中間」（若一 14）。
4. 馬槽是「給予」的記號：因為「有一個嬰孩為我們誕生了，有一個兒子賜給了我們；祂肩上擔負著王權，祂的名字要稱為神奇的謀士、強有力的天主、永遠之父、和平之王」（依九 5）。
5. 馬槽是「謙卑」的記號：因為「祂雖具有天主的形體，並沒有以自己與天主同等，為應當把持不捨的，卻使自己空虛，取了奴僕的形體，與人相似，形狀也一見如人」（斐二 6-7）。
6. 馬槽是「貧窮」的記號：因為「在客棧中為他們沒有地方」（路二 7）。
7. 馬槽是「光明」的記號：因為「那普照每人的真光，正在進入這世界」（若一 9）；「這是出於我們天主的慈懷，使旭日由高天向我們照耀」（路一 78）。

教宗方濟各 2019 年的宗座牧函《美妙的記號》曾提到，天主子在馬槽誕生，發動了一場愛的革命、溫良的革命。祂為無依無靠的人及邊緣人士帶來希望和尊嚴。馬槽以溫柔而有力的方式，宣告與窮人分享所需，也宣告了走向更人性化和充滿兄弟之愛的世界的途徑。

聖方濟曾由馬槽看到祭台：「因此，人子們，你們的心要硬到幾時？為什麼你們不認識真理和相信天主子？看，每日祂自我謙卑，如同由天上的王座，來到了貞女的胎中時；每日祂以謙卑的外表來我們這裏；每日祂從天父的懷裏下降到祭台上，在司鐸的手中。」（方濟忠告一 14-18）

他又經由馬槽及墓穴看到在聖體內的耶穌：「聽，我的兄弟們：如果榮福童貞那樣地受到尊敬，那是恰當的，因為她曾在至聖的胎中攜帶著祂；如果榮福洗者若翰，顫慄和不

敢觸及天主子神聖的頭顱；如果在墓穴中只躺了極短時間的祂，已受到如此尊敬；那親手觸摸、以心和口領受，及供應其他人領受的，更應當是如何聖善、正義與相稱呢？祂是在永恆中勝利及光榮的，眾天使切望窺探的那一位。」（致全修會書 21-22）

聖方濟驚訝天主竟如此空虛自我，把自己完全給了我們；因此積極勸勉所有弟兄：「絕不要為你們保留你們自己，好使那全部顯露給你們的，全部接受你們。」（致全修會信 29）

教宗方濟各在其牧函中寫道：「聖方濟藉著簡樸的記號，實現了偉大的福傳工作。他教導我們以簡樸重現我們信仰之美的自然形式。馬槽展現出天主的溫柔，祂紆尊降貴，成為貧窮的，祂邀請我們在謙卑的道路上跟隨祂，且慈悲地在最急需的弟兄姐妹們身上遇見祂、服侍祂。馬槽顯示出天主沒有棄我們於不顧，卻始終臨在，並在黑暗中帶來光明，照亮所有經歷痛苦黑夜的人。馬槽醫治和重建了我們，在我們往往因浮躁而不知所措的日子裏，靜靜地守護和祈禱是多麼有益。靜默有助於瞻仰耶穌聖嬰；幫助與天主、與新生嬰兒柔弱的單純、與祂躺臥在那裏的溫良，以及與裹住祂的襁褓所流露的溫情，建立起親密的關係」。

教宗提供了慶祝聖誕的最佳方式：「為了遇到耶穌，需要來到祂所在的地方；需要彎下腰來，在祂面前放下一切虛榮，成為謙卑的人。在這白白恩賜的愛面前，為了說句感謝的話，祈禱是最佳的方法，感謝耶穌渴望進入我們的家裏、渴望進入我們心中。」